



THE CITY OF NEW YORK
OFFICE OF THE MAYOR
NEW YORK, NY 10007

28 سبتمبر / أيلول، 2017

أعزائي العائلات،

إننا نشعر بالحزن العميق والقلق بسبب الدمار الواسع الانتشار في بورتوريكو، وجزر العذراء الأمريكية، والجزر الأخرى بالبحر الكاريبي من جراء الإعصارين ماريما وإرما. وقلوبنا مع أولئك الذين فقدوا الكثير. وحيث أن العديد من سكان نيويورك يستعدون للترحيب بالأقارب والأصدقاء المشردين في ديارهم، فإننا على استعداد للترحيب بأطفالهم في مدارسنا.

إننا نود أن نوضح أن المدارس العامة لمدينة نيويورك ستكون مفتوحة للتلاميذ الذين يحتاجون إليها، سواء وصلوا إلى هنا ومعهم مستندات التسجيل أم لا، مثل شهادة الميلاد التي يمكن أن تكون قد فقدت في أثناء الفيضان والفيضات.

ونحن كمجتمع مدرسي، نقف سوياً في مواجهة هذه المسألة. إن تركيزنا ينصب على إبقاء التلاميذ في المدارس حيث يمكنهم التعلم. إن البقاء في الفصول يحافظ على أمن وسلامة الأطفال ويمنحهم الشعور بالاستقرار في تلك الأوقات العصيبة. علاوة على ذلك، فإن الذهاب إلى المدرسة يومياً يربط التلاميذ ببيئة راعية وداعمة.

إن إدارة التعليم (DOE) مستعدة للمساعدة في تسجيل الأطفال في سن التمدرس في المدارس العامة بالمدينة، من صف ما قبل الروضة وحتى المدرسة الثانوية. للحصول على مزيد من المعلومات، يمكن للعائلات الاتصال برقم هاتف الاستعلامات 311، أو زيارة الرابط: schools.nyc.gov/NewStudents، أو زيارة أحد مراكز استقبال العائلات. مراكز استقبال العائلات مفتوحة في جميع أرجاء الأحياء الخمسة، من الإثنين إلى الخميس، من 8 صباحاً إلى 5 مساءً، وفي أيام الجمعة، من 8 صباحاً إلى 3 بعد الظهر. يمكنكم الاطلاع على معلومات عن مراكز استقبال العائلات هنا: schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/NewStudents/WelcomeCenters. يمكن لفريق التواصل بشأن الطفولة المبكرة تقديم الدعم للعائلات التي تبحث عن الالتحاق بصف ما قبل الروضة والخيارات الأخرى للطفولة المبكرة؛ اتصلوا على رقم الهاتف 637-8000 (212) للحصول على مزيد من المعلومات.

فيما يتعلق بالعائلات التي لم تتأثر مباشرة لكنها ترغب في المساعدة، فهناك 18 محطة إطفاء ومحطة لإدارة الطوارئ (EMS) في جميع أنحاء المدينة، تقبل التبرعات التي تملس الحاجة إليها يومياً، من الساعة 7 صباحاً إلى 9 مساءً. للاطلاع على قائمة بتلك الاحتياجات أو للعثور على محطة استقبال بالقرب منكم، نرجو زيارة الرابط التالي: on.nyc.gov/PuertoRicoRelief. كما يمكنكم أيضاً الانضمام إلى مساعدات الدعم التابعة لإدارة التعليم (DOE) للتلاميذ والمدارس في تكساس وفلوريدا وبورتوريكو، والتي تأثرت بشدة من جراء الأعاصير هارفي، وإرما، وماريا. لتقديم تبرع طوعي، نرجو زيارة صندوق عمدة المدينة لتقدم مدينة نيويورك، على الرابط التالي: www1.nyc.gov/site/fund/donate/donate.page

إننا نقبل المزيد من العائلات والأطفال من المناطق المنكوبة في البحر الكاريبي للتوطن في مدينة نيويورك خلال الأشهر القادمة—ونحن مستعدون لذلك. ستقوم إدارة التعليم (DOE) والمدينة بأكملها بكل ما في وسعنا لمساعدو ودعم التلاميذ وعائلاتهم في وقت حاجتهم إلينا.

مع خالص الاحترام والتقدير،

Bill de Blasio
عمدة المدينة

Carmen Fariña
مستشارة التعليم

إقرار مطلوب بإخلاء المسؤولية: نرجو العلم بأن تبرعاتكم الخاصة بجهود الإغاثة من الأعاصير لن ينتج عنها أي معاملة خاصة من قبل أي من مسؤولي بلدية مدينة نيويورك